

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2015/781**z dnia 19 maja 2015 r.****otwierające unijne kontyngenty taryfowe na ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Republiki Serbii i ustanawiające zarządzanie nimi**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 332/2014 z dnia 11 marca 2014 r. w sprawie pewnych procedur dotyczących stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony („układ o stabilizacji i stowarzyszeniu”) podpisano w dniu 29 kwietnia 2008 r. Układ ten wszedł w życie w dniu 1 września 2013 r. ⁽²⁾.
- (2) Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu zastąpił Umowę przejściową dotyczącą handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony, („umowa przejściowa”), która weszła w życie w dniu 1 lutego 2010 r. ⁽³⁾ i która przewidywała wejście w życie postanowień układu o stabilizacji i stowarzyszeniu dotyczących handlu i kwestii związanych z handlem.
- (3) Załącznik IV do układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, jak również załącznik IV do umowy przejściowej dotyczącej koncesji wspólnotowych na serbskie produkty rybołówstwa w postaci kontyngentów taryfowych.
- (4) W dniu 25 czerwca 2014 r. podpisano protokół do układu o stabilizacji i stowarzyszeniu ⁽⁴⁾ („protokół”). Jego podpisanie w imieniu Unii Europejskiej, Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz państw członkowskich zostało zatwierdzone decyzjami Rady 2014/517/UE ⁽⁵⁾ i 2014/518/Euratom ⁽⁶⁾.
- (5) W protokole przewidziano zwiększenie istniejących kontyngentów taryfowych na karpie pochodzące z Serbii o 26 ton oraz otwarcie nowego kontyngentu taryfowego na przywóz produktów objętych podpozycją HS 1604, w granicach rocznego kontyngentu wynoszącego 15 ton. W pierwszym roku stosowania wielkości kontyngentów taryfowych oblicza się proporcjonalnie do rocznych wielkości podstawowych, w zależności od czasu, jaki upłynął od początku roku kalendarzowego do dnia rozpoczęcia stosowania protokołu.
- (6) Zgodnie z umową przejściową i układem o stabilizacji i stowarzyszeniu uprawnienie do korzystania z koncesji taryfowych uwarunkowane jest przedstawieniem odpowiedniego dowodu pochodzenia organom celnym.
- (7) Komisja powinna zarządzać kontyngentami taryfowymi na zasadzie kolejności zgłoszeń zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 103 z 5.4.2014, s. 10.

⁽²⁾ Decyzja Rady i Komisji 2013/490/UE, Euratom z dnia 22 lipca 2013 r. w sprawie zawarcia Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony (Dz.U. L 278 z 18.10.2013, s. 14).

⁽³⁾ Decyzja Rady 2010/36/WE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony (Dz.U. L 28 z 30.1.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 233 z 6.8.2014, s. 3.

⁽⁵⁾ Decyzja Rady 2014/517/UE z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, i tymczasowego stosowania Protokołu do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 233 z 6.8.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Decyzja Rady 2014/518/Euratom z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie zatwierdzenia zawarcia przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Protokołu do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 233 z 6.8.2014, s. 20).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

- (8) Nomenklatura Scalona ustanowiona w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 ⁽¹⁾ zawiera nowe kody CN, różne od tych, o których mowa w umowie przejściowej i układzie o stabilizacji i stowarzyszeniu. Nowe kody należy zatem uwzględnić w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (9) W celu zapewnienia skutecznego stosowania kontyngentów taryfowych przyznanych na mocy umowy przejściowej i układu o stabilizacji i stowarzyszeniu oraz zarządzania nimi, a także w celu zapewnienia pewności prawa i równego traktowania w odniesieniu do pobierania ceł, przepisy niniejszego rozporządzenia powinny mieć zastosowanie od daty wejścia w życie umowy przejściowej.
- (10) Do czasu zakończenia procedur niezbędnych do zawarcia protokołu stosuje się go tymczasowo, począwszy od pierwszego dnia drugiego miesiąca następującego po dacie jego podpisania. Zwiększenie istniejącego kontyngentu taryfowego na karpie i stosowanie nowego kontyngentu taryfowego na przywóz produktów objętych pozycją HS 1604 powinno zatem stać się skuteczne od dnia 1 sierpnia 2014 r.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Unijne kontyngenty taryfowe są otwarte dla wymienionych w załączniku towarów pochodzących z Republiki Serbii.

Artykuł 2

Towary wymienione w części A załącznika pochodzące z Republiki Serbii i zgłaszane o dopuszczenie do swobodnego obrotu w okresie pomiędzy dniem 1 lutego 2010 r. a 31 grudnia 2011 r., w ramach odpowiednich kontyngentów taryfowych ustalonych w części A załącznika, są zwolnione z opłat celnych stosowanych do przywozu towarów do Unii.

Towary wymienione w części B załącznika pochodzące z Republiki Serbii i zgłaszane o dopuszczenie do swobodnego obrotu w okresie od dnia 1 stycznia 2012 r., w ramach odpowiednich kontyngentów taryfowych ustalonych w części B załącznika, są zwolnione z opłat celnych stosowanych do przywozu towarów do Unii.

Artykuł 3

Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi, ustalonymi w załączniku, zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lutego 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 maja 2015 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ A

Mająca zastosowanie od 1.2.2010 do 31.12.2011

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a zakres systemu preferencyjnego jest ustalany, w kontekście tej części niniejszego załącznika, przez kody CN w ich brzmieniu na dzień 1.2.2010 r.

Numer porządkowy	Kod CN	Rozszerzenie TARIC	Opis	Ilość od 1.2.2010 do 31.12.2010 (waga netto w tonach)	Ilość od 1.1.2011 do 31.12.2011 (waga netto w tonach)
09.1545	0301 91 10		Pstrągi i trocie (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): żywe; świeże lub schłodzone; zamrożone; suszone, solone lub w solance, wędzone; filety rybne i pozostałe mięso rybne; mąki, mączki i granulki, nadające się do spożycia przez ludzi	15 ton	15 ton
	0301 91 90				
	0302 11 10				
	0302 11 20				
	0302 11 80				
	0303 21 10				
	0303 21 20				
	0303 21 80				
	0304 19 15				
	0304 19 17				
	ex 0304 19 18	30			
	ex 0304 19 91	10			
	0304 29 15				
	0304 29 17				
	ex 0304 29 18	30			
	ex 0304 99 21	11 12 20			
	ex 0305 10 00	10			
	ex 0305 30 90	50			
	0305 49 45				
	ex 0305 59 80	61			
ex 0305 69 80	61				

Numer porządkowy	Kod CN	Rozszerzenie TARIC	Opis	Ilość od 1.2.2010 do 31.12.2010 (waga netto w tonach)	Ilość od 1.1.2011 do 31.12.2011 (waga netto w tonach)
09.1546	0301 93 00		Karpowate: żywe; świeże lub schłodzone; zamrożone; suszone, solone lub w solance, wędzone; filety rybne i pozostałe mięso rybne; mąki, mączki i granulki, nadające się do spożycia przez ludzi	60 ton	60 ton
	0302 69 11				
	0303 79 11				
	ex 0304 19 18	20			
	ex 0304 19 91	20			
	ex 0304 29 18	20			
	ex 0304 99 21	16			
	ex 0305 10 00	20			
	ex 0305 30 90	60			
	ex 0305 49 80	30			
	ex 0305 59 80	63			
	ex 0305 69 80	63			

CZĘŚĆ B

Mająca zastosowanie od 1.1.2012

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a zakres systemu preferencyjnego jest ustalany, w kontekście tej części niniejszego załącznika, przez kody CN w ich brzmieniu w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Numer porządkowy	Kod CN	Rozszerzenie TARIC	Opis	Roczne ilości (od 1.1 do 31.12) (waga netto w tonach)
09.1545	0301 91		Pstrągi i trocie (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): żywe; świeże lub schłodzone; zamrożone; suszone, solone lub w solance, wędzone; filety rybne i pozostałe mięso rybne; mąki, mączki i granulki, nadające się do spożycia przez ludzi	2012 i kolejne lata: 15 ton
	0302 11			
	0303 14			
	0304 42			
	ex 0304 52 00	10		
	0304 82			
	ex 0304 99 21	11 12 20		
	ex 0305 10 00	10		
	ex 0305 39 90	10		
	0305 43 00			
	ex 0305 59 80	61		
	ex 0305 69 80	61		

Numer porządkowy	Kod CN	Rozszerzenie TARIC	Opis	Roczne ilości (od 1.1 do 31.12) (waga netto w tonach)
09.1546	0301 93 00		Karpłowate (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>): żywe; świeże lub schłodzone; zamrożone; suszone, solone lub w solance, wędzone; filety rybne i pozostałe mięso rybne; mąki, mączki i granulki, nadające się do spożycia przez ludzi	2012 i 2013: 60 ton 2014: 60 ton oraz dodatkowo 10,833 tony, począwszy od 1.8.2014 r. 2015 i kolejne lata: 86 ton
	0302 73 00			
	0303 25 00			
	ex 0304 39 00	20		
	ex 0304 51 00	10		
	ex 0304 69 00	20		
	ex 0304 93 90	10		
	ex 0305 10 00	20		
	ex 0305 31 00	10		
	ex 0305 44 90	10		
	ex 0305 59 80	63		
	ex 0305 64 00	10		
09.1592	Pozycja HS 1604		Ryby przetworzone lub zakonserwowane; kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybnej	Od 1.8.2014 do 31.12.2014: 6,25 tony 2015 i kolejne lata: 15 ton